



Servicio Nacional de Aduanas  
 Dirección Nacional  
 Secretaría Reclamos Segunda Instancia

Reg.: 32441 - 27.05.2013  
 R-205 - 31.05.2013

**RESOLUCIÓN N° 935**

Reclamo N° 1137, de 12.07.2012, de  
 Aduana de Valparaíso  
 DIN N° 3470827911-2, de 30.05.2012  
 Resolución de Primera Instancia N° 379,  
 de 10.05.2013  
 Fecha de Notificación: 13.05.2013

**Valparaíso, 27 SET. 2013**

**Vistos y considerando:**

Estos antecedentes; el Oficio N° 573, de 27.05.2013, de la señora secretaria de Reclamos de Aduana de Valparaíso y la Resolución de Primera Instancia N° 379, de 10.05.2013.

**Teniendo Presente:**

Los antecedentes que obran en la presente causa y lo dispuesto en los artículos N° s 125 y 126 de la Ordenanza de Aduanas.

**Se resuelve:**

1.- Confírmase el Fallo de Primera Instancia.

Anótese y comuníquese

**SECRETARIO**

*RAMÍREZ*  
**JUEZ DIRECTOR NACIONAL  
 RODOLFO ÁLVAREZ RAPAPORT  
 DIRECTOR NACIONAL DE ADUANAS**

*AAAL/JLVP/MCD.*  
 ROL-R-205-13  
 03.06.2013



Calle Condell N° 1530 - Piso 3  
 Valparaíso/Chile  
 Teléfono (32) 2134516



Servicio Nacional de Aduanas  
 Dirección Regional Aduana Valparaíso  
 Departamento Técnicas Aduaneras  
 Unidad de Controversias

**RECLAMO N° 1137/2012**

**FALLO DE PRIMERA INSTANCIA**

**RESOLUCIÓN N°** 379 /

**VALPARAÍSO,** 10 MAY 2013

**VISTOS:** El Formulario de Reclamación N° 1137 de 12.07.2012 del Agente de Aduanas señor Estanislao Sánchez, por cuenta de su mandante señores LG ELECTRONICS INC. CHILE LTDA., RUT 76.014.610-2 mediante el cual interpone reclamo por errónea clasificación de mercancía amparada por DIN N° 3470827911-2, de fecha 30.05.2012 de esta Dirección Regional, todo de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 117 de la Ordenanza de Aduanas.

**CONSIDERANDO:**

**1.- QUE** mediante DIN N° 3470827911-2, de fecha 30.05.2012 se solicitó a despacho un total de 7.200 unidades de grabadores reproductores LG GH24NS **para discos bluray** en la posición 8471.7019 bajo régimen de importación general afecto a un 6% advalorem.

**2.- QUE** el recurrente señala que se solicitaron erróneamente a despacho grabadores reproductores marca LG modelo GH24NS90 para discos bluray en la pda. 8471.7019. La descripción correcta de la mercancía corresponde a grabadores reproductores, marca LG, modelo GH24NS90, **para uso computacional** de la pda. 8471.7012. Este error se debió a una confusión, ya que ambos tipos de grabadores son similares pero no cumplen la misma función.

Se adjunta a fojas 12 folleto descriptivo del grabador de DVD con las siguientes descripciones generales y características técnicas:

Especificaciones técnicas

- Quemador LG Externo
- Tipo de unidad Interna de DVD + /-RW de doble capa.
- Tiempo de acceso DVD-ROM de 145 ms en CD-ROM 125 ms DVD-ROM DL 220 ms.
- Interfaz SATA
- Escribir: DVD-R; 24x, DVD-RW: 6x, DVD + R: 24x, DVD + RW: 6x, DVD + R: 24x, DVD + RW: 8x, DVD + R DL: 8x, DVD-R DL 8x, DVD-RAM (versión 2.0 o superior): 12x, CD-R: 48x, CD-RW: 32x
- Leer: DVD-ROM (single/dual): 16x/12x máx, DVD-R: 12X max, DVD-RW: 16x max, DVD + R: 16x max, DVD + RW: 13X max, DVD + R DL: 12x max., DVD-RAM (versión 2.0 y superior). 12x máx, CD-R/ROM: Máx 48x, CD-RW: 40 x max., CD-DA (DAE): máx 40x
- Nivel Medio Ambiente (en funcionamiento) Temperatura 5°C a 45| C Humedad 15% a 80% HR.

**3.- QUE** a fojas 14 y 15, el fiscalizador informante mediante Oficio Ordinario N° 958, de fecha 31.07.2012, señala que en lo esencial se debe determinar si la unidad de disco grabador declarada para disco bluray, es aplicable o no a un DVD, con lo cual éste podría ser codificado en la partida 8471.7012 solicitada, en lugar de la partida 8471.7019, declarada

De análisis de los antecedentes se determina lo que sigue: el bluray hace uso de un rayo láser de color azul con una longitud de onda de 405 nanómetros en razón que el láser rojo usado en lectores de DVD tiene una longitud de onda de 650 nanómetros. El bluray es el sucesor del DVD por cuanto un grabador bluray es incompatible con un disco DVD.



Plaza Walswright 144  
 Valparaíso, Chile  
 Teléfono (52) 2200759  
 Fax (32) 885763



Servicio Nacional de Aduanas  
**Dirección Regional Aduana Valparaíso**  
**Departamento Técnicas Aduaneras**  
**Unidad de Controversias**

En razón a lo anterior, al no ser compatible con discos DVD no puede estar clasificado en la misma partida arancelaria, por lo cual no existiendo una partida específica debe ser clasificada en la partida buzón esto es 8471.7019.

4.- **QUE** a fojas 16 y 17, por RES. S/Nº y ORD. 1211, ambos de fecha 23.11.2012, se notifica del procedimiento de la Causa a Prueba.

5.- **QUE** a fjs. 22, el despachador da respuesta a Causa a Prueba solicitada, indicando lo que de acuerdo a los catálogos acompañados se desprende que la mercancía modelo GH24NS90 corresponde a un grabador de DVD y CD, interno, de uso en computación. Este computador lee y escribe en CD, DVD+R, DVD+RW y DVD RAM. Como se puede apreciar no graba bluray, de tal manera que le corresponde la partida arancelaria 8471.7012 (grabador y grabador-reproductor de discos de video digitales (DVD)).

El bluray es un formato de disco óptico para video de alta definición y almacenamiento de datos de alta densidad. Utiliza un rayo láser de color azul de 405 nanómetros, en cambio el DVD usa un laser de color rojo de 650 nanómetros. A su vez el bluray lee y graba en formatos BD-ROM, BD-R y BD-RE. Lo descrito contradice claramente la información del catálogo adjunto.

6.- **QUE** en conformidad a la descripción de esta mercancía teniendo presente los catálogos aportados por el fabricante, señores LG ELECTRONICS INC., es posible determinar que esta maquinaria, es un grabador y grabador-reproductor de discos digitales (DVD) de la pda. 8471.7012, de tal manera que este Tribunal determina modificar la posición arancelaria indicada en la D.I. N° 3470827911-2, de fecha 30.05.2012, correspondiendo la pda. 8471.7012 con aplicación del Anexo C-07 del Tratado de Libre Comercio Chile-Canadá, debiendo formularse denuncia por infracción al artículo 174 a la clasificación.

**QUE** en consecuencia, y

**TENIENDO PRESENTE:** Estos antecedentes y las facultades que me confieren los artículos 15º y 17º del DFL N° 329/79, dicto la siguiente

### RESOLUCION

1.- **MODIFIQUESE** mediante SMDA, entre otros datos, la posición arancelaria de la D.I. N° 3470827911-2, de fecha 30.05.2012, de Pda. 8471.7019 6% advalorem a Pda. 8471.7012 0% advalorem por aplicación cláusula de la nación más favorecida.

2.- El despachador para los efectos de la devolución de los derechos cancelados en exceso, deberá dar cumplimiento a lo dispuesto en el Num. 3.2 del Cap. II del Manual de Pagos.

3.- Formúlese denuncia por infracción al artículo 174 a la clasificación.

4.- La devolución del I.V.A., deberá ser solicitada por el interesado directamente antes el Servicio de Impuestos Internos.

5.- Elévense estos autos en consulta al Tribunal de segunda instancia si no fuere apelado dentro del plazo.

**ANÓTESE Y NOTIFÍQUESE.**



IVA/AAC/MNE/ACP.

Valparaíso Chile  
 Tel: 56 2 2330759  
 FRENTE AL PUERTO CATALÁN  
 SECRETARIA REGIONAL DE AFORES  
 ADUANA VALPARAISO

*J. Vicencio Arriagada*  
 IRIS VICENCIO ARRIAGADA  
 Jueza Directora Regional  
 Aduana de Valparaíso